9 | Bertemu Orang Lain | Bei uns oder bei euch?

Sebastian sangat antusias: Hari ini dia ingin memotret untuk proyek barunya! Untuk itu, dia mengundang beberapa teman karena dia membutuhkan model foto untuk proyeknya.

Naskah

SEBASTIAN:
Also: „**alles unter einen Hut bringen**“.

LISA:
Hast du so einen großen Hut?

SEBASTIAN:
Ich arbeite mit Perspektive. Dann: „**jemanden über den Tisch ziehen**“, „**ein dickes Fell haben**“ und „**Unter den Blinden ist der Einäugige König.**“

LISA:
Das sind wirklich gute Redewendungen. Hast du schon **Ideen** für die Fotos?

SEBASTIAN:
Ich hab schon alles organisiert. Ich mach heute die Fotos.

NINA:
Wirklich? Das hast du uns gar nicht erzählt.

SEBASTIAN:
Doch! Ich hab euch das letzte Woche erzählt. Ich mache die Fotos hier. **Seid** ihr **dabei**?

LISA:
Ich hab nicht den ganzen Tag Zeit, aber ’n paar Stunden … vielleicht.

SEBASTIAN:
Okay. Nico? Hilfst du mir?

NICO:
Klar helf ich dir.

NINA:
Ich **bin** mit Dario **verabredet**. Ich hab ihm versprochen, dass ich komme.

SEBASTIAN:
Okay. Kein Problem. Dann ... dann ruf ich eben noch 'n paar Freunde an. Ich brauch schließlich **Models**.
Hi, Beatrice! Ja, wir machen heute Fotos. Komm doch vorbei! Hast du Lust vorbeizukommen? Wir machen heute Fotos. Ja, du, das wird Spaß machen. Okay, cool! Ja, super! So gegen Mittag. Okay! Bis dann. Tschüss!

MODEL:
Jetzt hast du zwei Motive in einem.

SEBASTIAN:
Könntest du den Hut hier so hinhalten? Sehr gut.
So, drei, zwei, eins und Schuss! Und los geht's! Zapp, zapp! Und jetzt **ziehst** du sie übern Tisch. Mit aller **Kraft**. Genau so bleiben!

Kosakata (dari Naskah dan Pelajaran)

alles unter einen Hut bringen – mengatur semuanya
bringt, brachte, hat gebracht

blind – buta / tunanetra

dabei sein – ikut serta / hadir

jemanden/etwas dar|stellen – menampilkan / menunjukkan (seseorang / sesuatu)
stellt dar, stellte dar, hat dargestellt

einäugig – bermata satu

Unter den Blinden ist der Einäugige König. – Di antara orang buta, orang bermata satu merupakan raja.

etwas ein|packen – membungkus / mengemas (sesuatu)
packt ein, packte ein, hat eingepackt

das Fell, die Felle – bulu (binatang)

ein dickes Fell haben – tahan kritik / tidak mudah tersinggung

die Idee, die Ideen – ide

Karten spielen – bermain kartu
spielt, spielte, hat gespielt

klingeln – berbunyi / berdering
klingelt, klingelte, hat geklingelt

die Kraft, die Kräfte – kekuatan

das Model, die Models – model

sensibel – sensitif / peka
sensibler, am sensibelsten

verabredet sein – sudah membuat janji (temu)

vorher – sebelumnya

ziehen – menarik
zieht, zog, hat gezogen

jemanden über den Tisch ziehen – menipu (seseorang)
zieht, zog, hat gezogen